

Arzt im Dienst

Ärztlicher Notfalldienst

Telefon +423 230 30 30

Heute Montag, 18 bis 22 Uhr
Dres. Hermann, Marxer & Sprenger
9494 Schaan

Morgen Dienstag, 18 bis 22 Uhr
Dres. Hermann, Marxer & Sprenger
9494 Schaan

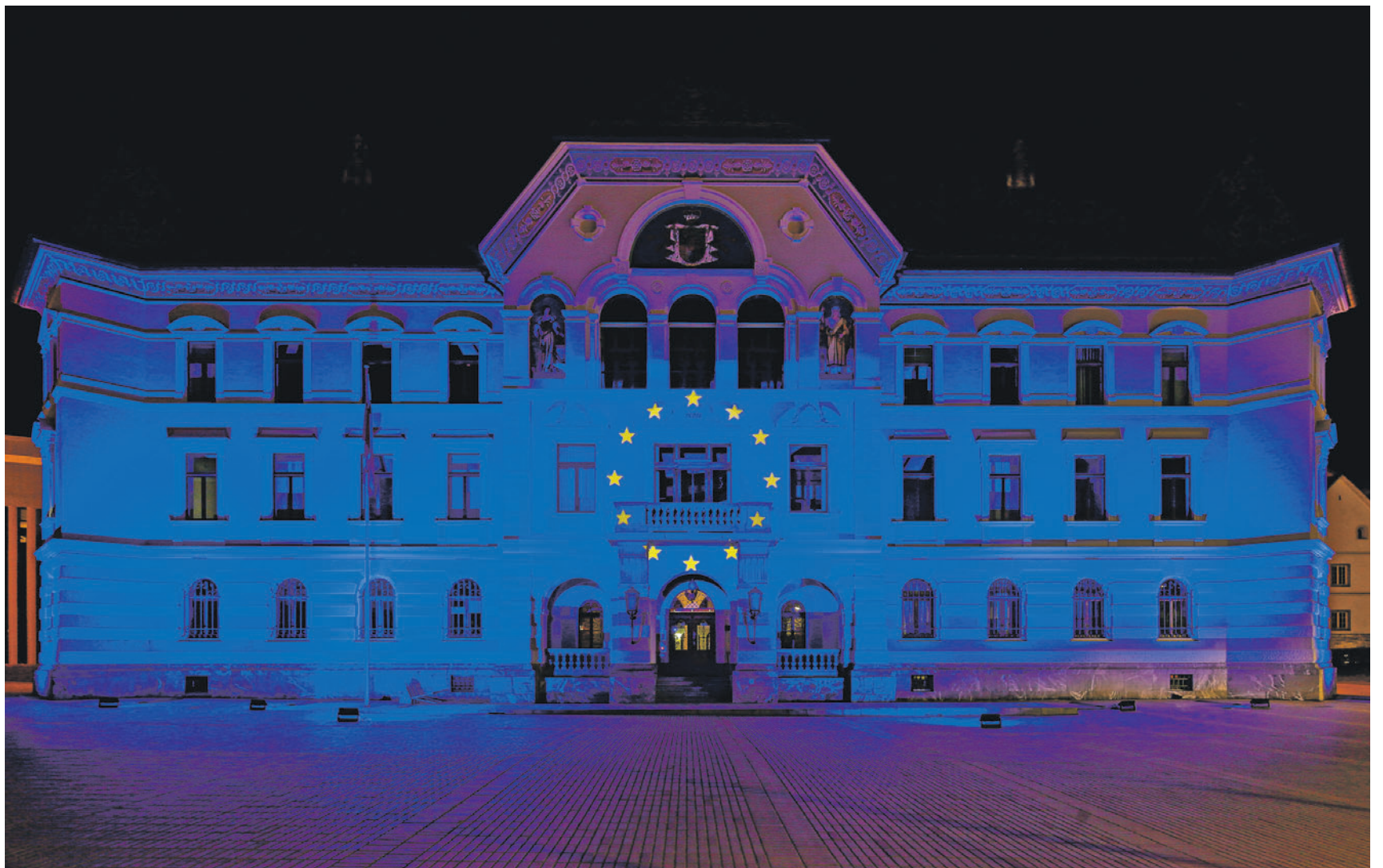
Ab 22 Uhr tel. Beratung durch Spital
bzw. Dienstarzt in Pikett.



Aus der Region

Blitzeinschlag löst Brand aus

GOLDACH Am Samstag ist es in Goldach nach einem Knall zu einem Dachstockbrand in einem Einfamilienhaus gekommen. Der Brand dürfte von einem Blitzeinschlag herrühren, wie die Kantonspolizei St. Gallen mitteilte. An diesem Gewitterabend vernahm die im Haus anwesende Familie einen lauten Knall und stellte danach im Bereich des Sicherungskastens Rauch fest. Auch die Nachbarschaft hörte den Knall und sah Rauch vom Dach des Einfamilienhauses aufsteigen. Die Familie verliess das Haus. Die alarmierte Feuerwehr konnte den Brand im Dachstock löschen. Das Haus ist im Moment nicht bewohnbar und die betroffene Familie nahm eine andere Unterkunft an. Als Brandursache steht ein Blitzeinschlag im Vordergrund. Die abschliessende Klärung der Ursache erfolgt durch Spezialisten des Kompetenzzentrums Forensik der Kantonspolizei St. Gallen. Der entstandene Sachschaden wird auf mehr als 100 000 Franken geschätzt. Im Einsatz standen die Feuerwehren Goldach und Steinach, der Rettungsdienst sowie Patrouillen der Kantonspolizei St. Gallen. (pd/red)



Mit einer Lichtprojektion der Europaflagge auf die Fassade des Regierungsgebäudes feierte Liechtenstein am Samstag den diesjährigen Europatag. (Foto: ZVG/IKR)

Europa lebt Solidarität

Gemeinschaft Mit einer Lichtprojektion der Europaflagge auf die Fassade des Regierungsgebäudes in Vaduz feierte Liechtenstein am 9. Mai den diesjährigen Europatag - unter schwierigen Voraussetzungen.

Auch die Feierlichkeiten zum diesjährigen Europatag am vergangenen Samstag konnten aufgrund der geltenden Massnahmen zur Eindämmung der Verbreitung des Coronavirus nicht im üblichen Rahmen stattfinden. Am Europatag wird der Schuman-Erklärung vom 9. Mai 1950 gedacht, die den Be-

ginn des europäischen Integrationsprozesses für ein friedliches und vereintes Europa markiert. Die Beleuchtung des Regierungsgebäudes mit der Europaflagge steht als Symbol der gelebten Solidarität mit Europa, mit welchem Liechtenstein als gleichberechtigter Partner im Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) seit 25 Jahren eng verbunden ist.

Durch das EWR-Abkommen profitieren nicht nur Liechtenstein, sondern auch alle EU-Staaten sowie die EWR/EFTA-Partner Island und Norwegen vom ungehinderten Zugang zum EU-Binnenmarkt mit seinen über 518 Millionen Einwohnern. Die mit der Teilnahme im Binnenmarkt verbundenen Grundfreiheiten ermöglichen es unserer Bevölkerung,

in den Mitgliedsstaaten zu leben, zu studieren, zu arbeiten oder zu investieren. «Mit der Beleuchtung des Regierungsgebäudes wollen wir zeigen, dass wir als EWR-Mitglied überzeugt sind, dass wir die aktuellen Herausforderungen gemeinsam mit der EU meistern können», wird Regierungschef Adrian Hasler in einer Aussendung zitiert. (ikr/hf)

ANZEIGE



ETHENEA

www.ethenea.li
Tel. 00352-276921-10

Zahlstelle im Fürstentum Liechtenstein
Volksbank AG • Feldkircher Str. 2 • FL-9494 Schaan

| COMPARTMENT | Tageskurse per 8. Mai 2020 | |
|------------------------------------|----------------------------|----------|
| ETHENEA Independent Investors S.A. | | |
| Ethna-AKTIV | A CHF | 107.6600 |
| Ethna-AKTIV | T CHF | 118.5400 |
| Ethna-AKTIV | A EUR | 127.4300 |
| Ethna-AKTIV | T EUR | 133.9000 |
| Ethna-Defensiv | A EUR | 130.3800 |
| Ethna-Defensiv | T EUR | 163.2000 |
| Ethna-Dynamisch | A EUR | 78.3400 |
| Ethna-Dynamisch | T EUR | 81.5300 |

IMPRESSUM

Herausgeberin: Liechtensteiner Volksblatt AG, Im alten Riet 103, 9494 Schaan, Tel. +423 237 51 51, E-Mail verlag@volksblatt.li

Geschäftsleitung: Lucas Ebner (Sprecher), Max Müller (Leiter Werbemarkt und Abonnements)

Chefredaktion: Lucas Ebner, Daniela Fritz, Hannes Matt
Redaktion: Sebastian Albrich, Daniel Banzer, Silvia Böhler, Holger Franke (Leitung Wirtschaft), Lucia Kind, Ursina Marti, David Sele, Sabrina Wissenbach, Michael Wanger; E-Mail redaktion@volksblatt.li; Robert Brüstle (Leitung Sport), Manuel Moser, Jan Stärker, Telefon +423 237 51 39; E-Mail sport@volksblatt.li

Leitung Online/Social Media: Sebastian Albrich
Redaktionskoordination: Susanne Falk, E-Mail sekretariat@volksblatt.li, Telefon +423 237 51 61

Fotografen: Michael Zanghellini (Leitung), Paul Trummer, Nils Vollmar

Produktion/Layout: Klaus Tement (Leitung), Franco Cardello

Finanzen/Personal: Michèle Ehlers
Verkauf/Innendienst: Nicole Ackermann, Björn Bigger, Angelika Huber, Florian Michel

Inseratenannahme/Empfang: Nihal Sahin, Telefon +423 237 51 51, Fax +423 237 51 66, E-Mail inserate@volksblatt.li

Abodienst: Dagmar Schwendener, Tel. +423 237 51 27, E-Mail abo@volksblatt.li

Druck: Vorarlberger Medienhaus, Schwarzach

Bei Zustellschwierigkeiten wenden Sie sich bitte unter der Telefonnummer +423 237 51 27 an unseren Abo-Dienst (Montag bis Freitag von 8 bis 10.00 Uhr).

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

Leserfoto des Tages

Sonnenuntergang über dem «Meer»



Das heute veröffentlichte Foto stammt von Melanie Röckle. Es zeigt einen traumhaften Sonnenuntergang in Triesenberg über dem Nebelmeer. Vielen Dank für die Einsendung. Weitere Fotos für diese Rubrik sind erwünscht - und erreichen uns, gerne mit kurzer Beschreibung des Motivs - per E-Mail an redaktion@volksblatt.li. (Text: red; Foto: Melanie Röckle)